



UNIVERSITÀ DI CATANIA
Dipartimento di Scienze Umanistiche

DISCIPLINA	Linguistica generale (A-L)
Settore scientifico disciplinare	L-LIN/01
Docente	Salvatore C. Trovato
Anno di corso:	I ANNO
Periodo didattico	I semestre
Totale crediti: CFU	9
Lezioni frontali: CFU	54
Obiettivi del corso:	<p>Il corso si propone di fornire a studenti privi di nozioni di linguistica generale elementi di base di teoria linguistica che permettono di capire il funzionamento del linguaggio e delle lingue del mondo ai diversi livelli di analisi in prospettiva sincronica, diacronica e tipologica.</p> <p>Nella prospettiva dell'insegnamento e della interdisciplinarietà una parte del programma viene dedicata: a) all'educazione linguistica, con particolare riguardo all'insegnamento della grammatica e b) allo studio della lingua di scrittori particolarmente creativi e ai correlati problemi di traduzione.</p> <p>Il programma tiene altresì conto delle indicazioni ministeriali ai fini dell'insegnamento nelle scuole medie inferiori e superiori, per il quale le tabelle ministeriali prevedono un numero congruo di crediti, su cui è bene che lo studente si tenga informato.</p> <p><i>The course aims at offering students with no notion of General Linguistics the basic Linguistic Theory so that they can learn to understand how their own language as well as and the other languages of the world work at different levels, i.e. in a perspective synchronic, diachronic and typological analysis.</i></p> <p><i>From a teaching and interdisciplinary perspective, part of the program is related to: a) Language Education, with regard to the teaching of grammar and b) the study of the language used by particularly creative writers and the subsequent problems of translation caused by their innovative works.</i></p> <p><i>The program also takes into account the ministry guidelines for teaching in the state secondary school; since the National Curriculum attributes a significant number of credits to this course, students are strongly recommended to take it.</i></p>
Contenuti del corso	<p>Il contenuto del corso è fornito</p> <p>a) per i fondamenti teorici dal manuale di G. Graffi e S. Scalise (→ <i>infra</i>);</p> <p>b) per l'educazione linguistica dal manuale di M.G. Lo Duca (→ <i>infra</i>);</p> <p>c) per lo studio dell'italiano (regionale) letterario e i relativi problemi di traduzione dal manuale di S.C. Trovato (→ <i>infra</i>).</p> <p><i>The syllabus of the course is based on the following books:</i></p> <p>a) <i>Le lingue e il linguaggio</i> by G. Graffi and S. Scalise dealing with the theoretical foundations (→ see below);</p> <p>b) <i>Lingua italiana ed educazione linguistica</i> by M.G. Lo Duca dealing with the Language Education (→ see below);</p> <p>c) <i>Italiano regionale, letteratura, traduzione</i>. Pirandello, D'Arrigo, Consolo, Occhiato by S.C. Trovato on the study of (regional) Italian and the related problems of literary translation (→ see below).</p>
Programma	<p>A. Fondamenti di linguistica (3 CFU).</p> <p>Testi:</p> <p>- G. GRAFFI, S. SCALISE, <i>Le lingue e il linguaggio. Introduzione alla linguistica. Terza edizione</i>, Bologna, Il Mulino, 2013 [pp. 318];</p> <p>- Per la fonetica e le leggi fonetiche verranno forniti appunti on-line.</p>

	<p>B. Educazione linguistica (3 CFU) Testi: M.G. LO DUCA, <i>Lingua italiana ed educazione linguistica</i>, Roma, Carocci, 2012 [pp. 287] C. - Approfondimenti (3 CFU). Testi: - S.C. TROVATO, <i>Italiano regionale, letteratura, traduzione. Pirandello, D'Arrigo, Consolo, Occhiato</i>, Leonforte, Euno Edizioni, 2011 [pp. 352].</p>
Ricevimento	martedì e giovedì, ore 10-13
Modalità di accertamento della preparazione	Esami orali.
<p>Testi di riferimento F. DE SAUSSURE, <i>Corso di Linguistica generale</i>, Bari, Laterza. F. CASADEI, <i>Breve dizionario di linguistica</i>, Roma, Carocci, 2012.</p>	
<p>Altro: I materiali aggiuntivi relativi alla fonetica e alle leggi fonetiche si trovano nella pagina del Corso di Linguistica generale (A-L) in studium.unict.it</p>	